

Briuselis, 2016 m. birželio 13 d.
(OR. en)

9327/16

ECOFIN 487
UEM 229
SOC 341
EMPL 237
COMPET 314
ENV 355
EDUC 210
RECH 200
ENER 217
JAI 474

PRANEŠIMAS

nuo:	Tarybos generalinio sekretoriato
kam:	Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai
Dalykas:	Komisijos rekomendacijų dėl konkrečioms šalims skirtų rekomendacijų pakeitimų paaiškinimai

Delegacijoms pridedami Komisijos rekomendacijų dėl konkrečioms šalims skirtų rekomendacijų pakeitimų paaiškinimai pagal valstybes nares (Komisijos rekomendacijos dėl Tarybos rekomendacijų dėl valstybių narių 2016 m. nacionalinių reformų programų su Tarybos nuomone dėl valstybių narių stabilumo ir konvergencijos programų).

Šiame pranešime laikomasi Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1175/2011 2-ab straipsnio 2 dalies: tikimasi, kad Taryba paprastai laikysis Komisijos rekomendacijų ir pasiūlymų arba viešai paaiškins savo poziciją, kad būtų užtikrinta daugiau skaidrumo ir atskaitomybės vykdant daugiašalę priežiūrą, o pagal Europos semestrą pateiktos konkrečioms šalims skirtos rekomendacijos duotų rezultatų.

Paiškinimas

*– Dokumentas, pridedamas prie Tarybos rekomendacijų valstybėms narėms, pateiktų pagal
2016 m. Europos semestrą –*

Reglamento (EB) Nr. 1466/97 dėl biudžeto būklės priežiūros stiprinimo ir ekonominės politikos priežiūros bei koordinavimo 2-ab straipsnio 2 dalyje, kuri pateikta skirsnyje „Dialogas ekonomikos klausimais“, teigiama: „*tikimasi, kad Taryba paprastai laikysis Komisijos rekomendacijų ir pasiūlymų arba viešai paaiškins savo poziciją*“.

Laikydamosi šios taisyklės („laikytis (rekomendacijų) arba paaiškinti“) Taryba toliau pateikia Komisijos rekomendacijų dėl konkrečioms šalims skirtų rekomendacijų dėl valstybių narių, pateiktų pagal 2016 m. Europos semestrą, sutartų pakeitimų, kuriems nepritaria Komisija, paaiškinimus.

Taryboje taip pat susitarta dėl kelių rekomendacijų papildymų ir faktinių ar techninių pakeitimų, kuriems Komisija visiškai pritaria.

Vokietija

Konkrečiai šaliai skirta rekomendacija Nr. 1

Komisijos tekstas:

Pasinaudojant fiskalinio manevravimo galimybe ir suteikiant prioritetą išlaidoms, pasiekti, kad viešosios investicijos, ypač į infrastruktūrą, švietimą, mokslinius tyrimus ir inovacijas, nuolat didėtų.

Sutartas tekstas:

Laikantis vidutinės trukmės tikslo, pasiekti, kad viešosios investicijos, ypač į infrastruktūrą, švietimą, mokslinius tyrimus ir inovacijas, nuolat didėtų.

Paiškinimas:

Susitarta, kad pakeitimu konkrečiai šaliai skirta rekomendacija nebūtų iš esmės keičiama, kartu išvengiant sąvokos (t. y. fiskalinio manevravimo galimybės), kuri nėra apibrėžta Stabilumo ir augimo pakte, vartojimo.